

Строитель

ВКП(б)-лэн Удмуртской АССР-ысь Иж райкомезлэн но райсоветлэн органы.

6-тй арзэ
потэ.

№ 82 (676)

26 сентябрь 1940 ар

Дуныз 5 коп.

Удмуртилэсь XX ар тырмонзэ выль вормон'ёсын пумиталом

Удмуртской калыклэн улоназ знаменательной датаез — Удмуртилэн автономиезлы 20 ар тырмонзэ асьмеды вис'я толэзьлэсь гинэ ожит тросгес дыр. 1920 арын 4 ноябре Владимир Ильич Ленин Удмуртиын автономия кылдытон сярысь декрет гожтыз вал.

Ленинлэн — Сталинлэн партиезлэн кивалтэм улсаз та ортчэм 20 ар чоже Удмуртиысь трудящейёс социализм лэсьтонлэн вань удис'ёсаз бадзьмесь азинскон'ёс басытзы.

Ижевской машиностроительной заводлэн стахановец'ёсыз вазыскызы Удмуртиысь вань трудящейёслы юбилей азелы ужазинлыкез жутыны, стахановец'ёслэсь но ударник'ёслэсь рад'ёссез паськытатыны, 1940 арлэсь хозяйственной план'ёсез бидэстонын но мултэсэн бидэстонын выль азинскон'ёсты басытны отыса. Соослэн вазысконзы асьме районын но пöсь мылкыдын кутэмын вал. Ижевской МТС-лэн комбайнер'ёсыз Шевяков, Михайлов, Марков, Соковикова соревнованиез вöлмытыса комбайнэн октонкалтон планзэс мултэсэн бидэстизы.

Нош умойтэм луысал син'ёсты кыныны асьме ужысь бадзым тырмытзос азын. Асьмелэн районмы чидантэм бере кыле сыче бадзым хозяйственно-политической ужрад'ёсты бидэс'янэн, кычезен луо ю-нянь кутсан, сое государство сётон, бакча сион'ёсты сётон, пудо вордон фермаосты кылдытон но комплектовать карон, кын улэ гырон но мукет. Мар-о вералод, кылсярысь, Козловской сельсоветлэн исполкомезлэн председателез Загуляев эш сярысь. Та сельсоветысь колхоз'ёсын та берло кык нунал'ёс чоже ваньзэ-öвöлзэ 3 гектар вылысь гинэ кутсамын. Яке тани Шабердинской сельсоветлэн исполкомезлэн председателез Степанов эш. Солэн кивалтон сельсоветысьтыз колхоз'ёсын 4 нунал чоже, 20-ысен 23-тй сентябрь, кын улэ гыремын... 4 га. «Трудовая пчела» колхозлэн председателез Катков эш 3—4 толэз чоже ни ыж вордон ферма кылдытэ... Тини соин уго план'ёсты бидэс'ян но жега, кыстйське.

Колхозлэн котькуд кивалтйез ужзэ озыы организовать карыны кулэ, чтобы жоген йылпум'яны ю-нянь кутсанэз, вань кутсаскон машинаосын кык смена чоже ужаны, дыраз бидэстыны кын улэ гыронэз, государство азын вань обязательствоосты бидэстыны, пудолы тыр но шуныт толйытонзэ дасыны.

Та задачаос азинлыко бидэстэмын луозы соку гинэ, куке партийной но профсоюзной организациос по-большевистски организовать карозы трудящейёс пöлын массово-политической ужез, вань план'ёсты дырызлэсь азывөл бидэстон понна социалистическое соревнованиез вöлмытозы со вылысь, чтобы Удмуртилэсь XX ар тырмон юбилейзэ пумитаны социалистической строительстволэн вань удис'ёсаз выль вормон'ёсын.

КОЛХОЗ'ЁСЫН ВЫЛЬ ГИДРО-ЭЛЕКТРОСТАНЦИОС

Орджоникидзевокой крайын но Кабардино-Балкарийын туэ арын 7 гидроэлектростанциос эксплуатацие сэтэмын. 37 колхоз'ёсын 21.400 электрической точкаос. Югыт тыл вуиз колхозник'ёслэн горной сакляосазы но, куд'ёсыз уло Эльбрус гурезь улын, чугун сюреслы 100 километр кемын.

ГЕРОЙЁСЛЫ ПАМЯТНИК

22 сентябре Гродноын, исторической сентябрьской нунал'ёсы единственной братяюсты белорусс'ёсты панской зйбет улысь мозмытон понна нюр'яскон дыр'я бырем Красной Армилен геройёсызлы — боец'ёсызлы, командир'ёсызлы но политработник'ёсызлы памятникез торжественной усьтон ортчиз. Памятникез усьтон азын митинг ортчиз. Татын вал 25 сюрс пала трудящейёс. (ТАСС).

Социалистической соревнованилэн азьмынйсьёсыз

✦ Пазелинской сельсовет. III кварталлэсь финансовой планзэ 20 сентябрьлы бидэстиз 168 процентлы. Окладной но добровольной страхование бидэстэмын 150 процентлы, заемлэн взносез сельсовет'я 210 процентлы тырмытэмын. Пазелинской сельсоветлэн исполкомезлэн председателез Т. Е. Егоров, налоговой агент И. К. Подсезерцев эш'ёс.

✦ Шевяков—Ижевской МТС-лэн комбайнерез. Аслаз комбайнэныз октйз-калтйз 329 гектар, план'я 240 гектар интые.

✦ Марков—Ижевской МТС-лэн комбайнерез план'я 240 гектар интые октйз-калтйз 314 гектар вылысь.

✦ Михайлов—Ижевской МТС-лэн комбайнерез, комбайнэн октонкалтонлэсь планзэ бидэстиз 130 процентлы.

✦ Ломаев — Пазелинской сливной пунктлэн заведующиез. Сливной пунктын ужез умой пуктйз, колхозник'ёс пöлын валэктон уж нуэ. Государстволы йöл сётон план пунктлэн районаз 20 сентябрь азелы тырмытэмын 93 процентлы.

Призывной пунктын

Егит'ёслэн кема возьмам нуналзы вуиз. Чукна, дыр сизымы час. Ижевской районлэн призывной пунктэз трос егит'ёс-призывник'ёс люкаскемын ини. Азинлэн нимыныз нимам клуб вераськон'ёсын, серек'ян'ёсын, орган но патефон куараосын тырмиз. Призывник'ёс чидатэк возьмало призывной комиссилэсь ужаны куткемзэ. Заллэн одйг пал сэрегаз верасько кык эш'ёс со сярысь, кин нырысь пыр призывной комиссилэн комнатаз.

Серек'ян'ёс, вераськон'ёс эдйг минутлы но уг вис'яскыло.

Усьтйське комиссилэн приемноезлэн öсез. Нырысь ик отчы пыре Ширококов И. Малпанэз солэн — Советской Союзлэсь границаосез возьман. Приемной комнатаысь Ширококов, шумпотонзэ возыны быгатытэк, пальпотыса потэ. Котыр-тэм эш'ёсызлы вера, что со полковой артиллерийской школае басытэмын.

Со бöрсы пыро М. Семенов, Е. Лимонов, В. Сабуров эш'ёс.

Комиссия соосты ваньзэс Красной Армилен рад'ёсаз яраноен признать кариз. 8 мурт пöлысь, куд'ёсыз комиссия пыр ортчизы 1,5 час кустын, одйгезлэн гинэ тазалыкез лябгес.

Комиссиесз пыр потэм эш'ёс озгы-

лы-озгы асьсэлэн малпамзылэн зэм луэмез сярысь верало.

Призывник'ёс пöлысь тросез значкист'ёсын луо. В. Сабуровлэн, кудйз комиссиесз ортчиз но строительной части зачислить каремын, 4 оборонной значкез, А. Лимоновлэн но озы ик 4 оборонной значкез, со пехотае зачислить каремын.

— Туннэ нунал асьме понна бадзым праздникин луэ,— шуэ В. Сабуров эш. Обороналэн Наркомезлэсь Советской Союзлэн Маршалэзлэсь Тимошенко эшлэсь требованиссез бидэс'яломы.

— Котькуд минутэ тушмонлы чурит отпор сётыны дась луон — асьмелэн девизмы, — шуэ Ширококов эш.

Призывной пунктын умой пуктэмын политической но культурной обслуживание. Политрук Дмитриев эш призывник'ёсын международной событияос сярысь но Советской воин'ёслэн задачаоссы сярысь беседа орчтытйз. «Призывник» бордгазет егит призывник'ёслэсь настроенизэс но чаянизэс возьматэ.

Ижевской районсысь егит'ёс, куд'ёсыз патриотизмлэн чувствоеныз тырмемын, тыршо кызы ке но жоген султыны славной Рабоче-Крестьянской Красной Армилен боец'ёсызлэн рад'ёсаз.

Т. Дерябина.

БАДЗЫМ ШУМПОТОН

Вуиз кема возьман нуналэ.

Кыче чидатэк мон возьмай та нуналэз но юнме öвöл: мон табере Рабоче-Крестьянской Красной Армилен боецез. Добросовестно служить каро НКВД-лэн войскоосаз. Мынам малпанэ—дышетскыны, нуналмысь бюджетны аслэсьтым тодэмме но мукет'ёсызлы но пайда сётыны быгатыны.

Призыв азелы мон кемалась дырысен дасыскыны кутски. Али мынам 4 оборонной значке. Кызы

малпаско вал озы ик луиз: мон кутэмын мукет'ёсыз сюрсэн лыд'яськись доблестной патриот'ёс сямен ик Красной Армии. Мон вылэ усе бадзым почетной обязанность—честно бидэс'яны советской гражданинлэсь долгезэ — Советской Союзлэсь неприкосновенной границаосез возьманы.

Сюлмысьтым ик тыршо бидэстыны сётэм кылме но родиналы преданностьмэ ужвылын бидэс'яло.

М. Семенов.

ЛЕНИНГРАДСКОЙ ШВЕЙНИК'ЁС УКМЫС ТОЛЭЗЬЕМ ПЛАНЗЭС БИДЭСТИЗЫ

22 сентябре Ленинградсысь вурискон фабрик'ёс 9 толэзьем планзэс тупатэм дырызлэсь азывөл бидэстизы. Вуремын 182 миллион манетлы пальтоос, костюм'ёс, ныл-

кышноослы но пинал'ёслы дйскут'ёс но мукет изделиос. Толэзь бырытозь планлэсь вылтй вурискисьёс дасылозы на 7 миллион манет тыр пöртэм дйскут'ёс.

Иностранной телеграммаослэн обзоры

Германской авиациялэн Англия вылэ, но озыы ик английской авиациялэн Германия но соин басытэм областьёс вылэ налет'ёсыз вискарытэк мыно. Германской информационной бюро ивортэ, что 10 августысен кутскыса германской самолет'ёс Англилен военной объект'ёсыз вылэ 23 миллион килограмм пöртэм калибро бомбаос куштйзы. Куашкатэмын 6 сюрс промышленной объект'ёс, со лыдын 1.400 предприятияос Лондон городын гинэ.

«Нью Йорк таймс» американской газет сыче вывод лэсьтэ, что снабженлэн важнейшой английской линииосыз бомбардировка улэ öвöл шедемын, нош промышленность военной заказ'ёсты бидэс'я. Та газетлэн военной обозревателезлэн Солдуинлэн верамез'я, Германия воздушной кужымезлэсь одйг куйнмоссэ гинэ уже кутэ. Пока öвöл на признак'ёс, что немец'ёслэн самолет'ёсы но летчик'ёсы уг тырмо. Германия самолёт'ёсты поттон Англиын сярысь трослы ортче на, отчы ик Англилы США-ысь вуись 500 машинаосты пыртыса но. Германия но Италия, гожтэ «Дейли мейл» газет, решить каризы военной операцияослэсь центрзэс Западсы воштыны Средиземной моралэн бассейназ.

* * *

«Нью Йорк таймс» газет гожтэ, что Египетын али мынйсь итальянской наступление Англилы бадзым удар лэсьтэ. Итальянской войскоос Египетзэ завоевать каризы ке быгатызы азыланьскыны Палестинае но Суданэ.

Кызы ивортэ Рейтер агентство, египетской правительство занимать каре выжидательной позицияез. Солэн составысьтыз 4-ез министр'ёс, куд'ёсыз Египетэн Италилы пумит война ялыны куро вал, та нунал'ёсы отставкае потызы.

* * *

Нью Йорксысь ивортэмзыя, США Англиен переговор'ёс нуо, куд'ёсыз валче использовать карыны тыршо Дальний Востокусь военно-морской базаосты, нимысьтыз ик Сингапурез (британской малайя). Малпало, что Соединенной Штат'ёс асьсэлэсь позицияссез тыршоозы кужмятыны Тихой океанын. США экономической зйбонез Япония вылэ кужмятоз, если со выступить кариз ке Французской Индо-Китайлы пумит. Домей Цусин японской агентство пус'е, что официальной японской круг'ёслы уг кельшы англо-американской сотрудничество.

* * *

«Ници ници» японской газетлэн эстренной выпускаез опубликовать кариз японской генеральной штаблэсь ивортонзэ, кудаз вераське:

Япония но Французской Индо-Китайлэн властьёсз кустын 22 сентябре гожтэм соглашенилен основаниез'я, японской армейской но морской частьёс Французской Индо-Китае пырыны кутскизы. Границаез выжыку пичиесь стычкаос луизы.

(ТАСС).

СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ УЖ'ЁСЛЭН ДНЕВНИКСЫ

Вань кутсаськон машинаосты 20 час чоже уже кутано

Ю-нянез кутсан азьвыл сямен ик мынэ туж ляб. Пус'ем график уг быдэс'ясыкы. Быдэс районын нуналлы быдэ 713 гектар выльсы кутсам интые, та берло нунал'ёсын 200 гектарлэсь трос уг кутсаськы. Нош 23 сентябре кутсамын 162 гектар выльсы гинэ.

Нокыче вывод'ёс но лэсьтйллямтэ 16 сентябре кутэм ВКП(б)-лэн райкомезлэн бюроезлэн решениысьтыз Козловской сельсоветлэн исполкомезлэн председателез Загуляев эш но парторганизацилэн секретарез Кочуров эш. Та дырозь кык сменаен кутсаськон организовать карымтэ на. «16 лет октября» колхозын (председателез Кочуров) сложной машинаос уже кутысько 8—10 час но ю-тысь кутсало 50—60 центнер гинэ, нормая 120 центнер интые. Труддисциплина лямбытэмын, уже пото 8—9 часын чукна но 6—7 часын жыт ужысь берто инй. Колхозлэн правлениез та

Дыраз быдэстоно кын улэ гыронэз

Котыкуд колхозниклы али тодмо инй кын улэ гыремлэн урожаез жу-тэмез. Озы ке но таце бадзым уж мынэ чидантэм ляб. «Виль улон» (Юськи) но «Ильич» колхоз'ёс гинэ матын инй кын улэ гыронэз йылпум'янылы. Татын тракторлы гинэ өз оске, соос та уж азьвыл ик тырмыт наллы быдэ кын улэ гыронын кутэвал вис'ясы. «Ильич» колхозын ну-мын 10—12 вал.

Мукет сямен малпало «10 лет УАО» но «Холмогорово» колхоз'ёслэн председателез Ядыгаров но Бочкарев эш'ёс. Соос сямен: вань МТС, отын трактор'ёс но соосын ик кын улэ но гырыны луоз. Кытчы вутто таце урод малпан'ёс, адзыны луэ та бордысь: план'я Ягульской сельсоветын кын улэ гырыны кулэ 1504 гектар, нош гыремын 106 гек-

Бакча сион куарез силослы кутано

Кормовой база — пудо вордонэз паськытатонлэн основаез. Озы ке но, куд-ог колхоз'ёсын уг шөдйськы пудолы сион тырмыт дасян понна сюлмаськемы. Кылсаясь, район'я силосовать каронлэн планэз быдэстэмын 63,1 процентлы гинэ. Нош райзолэн заведующеез Усков эш силосовать каронэз быдэстыны

Ляб кивалтэмлэн бервылыз

«Мушкась» колхоз сянаез, Шабердинской сельсоветысь вань колхоз'ёс'я ю-нянез кутсан бере кыле, нош государстволы ю-нянь сётон план 80 процентлы гинэ быдэстэмын.

Озы ик мукет сельскохозяйственной продукт'ёсты сётонэн но та сельсовет бере кыле, нимысьтыз ик бакча сион сётонэн. План'я 1.613 центнер сётон интые быдэс сельсовет'я 550 центнер гинэ сётэмын. Нош тани «Волга» (председателез И. Иванов эш) но «Кама» (председателез Тюлькин эш) колхоз'ёс государстволы бакча-сионэз сётныны өз ик кутскылэ на.

План'ёсты быдэстымтэез валэктыны луэ одйг ласянь колхоз'ёсын валэктон уж өвөлэн. Та дырозь куд-ог колхоз'ёсын ВКП(б)-лэн ЦК-езлэн но СССР-лэн СНК-езлэн «Ю-нянь октон-калтон но сельскохозяйственной продукт'ёсты дасян саясь» постановлениызы али но об-судить карымтэ на. Сельсоветлэн председателез Степанов эш ласянь

дырозь өз малпа на нылпиослы я-ли но площадка усьтон саясь, со-ин сэрен тросэз колхозницаос чыл-как дугдйзы уже потамысь. Нош колхозлэн председателез ачиз ужась өжыт шуса вераське.

Таце ик трос тырмытэос вань мукет сельсовет'ёсысь колхоз'ё-сын но. Вань уж со бордын, чтобы кутсаськон машинаосты ваньзэ уже кутыны но ужез тупатыны кык сме-налы, нуналлы быдэ нюр'яськоно трудовой дисциплинаез юнматон понна. Эскероно сое но, чтобы кут-саськон борды юнматэм колхозник'ё-сты нуналлы быдэ медаз вош'ялэ. Партийной но комсомольской орга-низациос котыкуд кутсаськон агре-гат борды вис'яны кулэ агитатор'ё-сты, кутсаськон интын нуныны кулэ массово-политической уж (беседа-ос, лыдзон'ёс, борд газет'ёс но му-кет'ёсыз), малы ке шуоно, сельско-хозяйственной арлэн азинлыко бы-дэс'янез татын решаться карыське.

тар гинэ, со пöлысь валэн гыремын 2,5 гектар.

«Югыт сюрес» колхозлэн пред-седателез Булатов эшлэн но Карл Маркслэн нимыныз нимама колхоз-лэн председателезлэн Кочуров эш-лэн но сыче ик мылдызы. Татын нырысетйяз колхозын гыремын 19 гектар гинэ но соос пöлысь 11 гек-тарез валэн, кыктэтйяз нош — 90 гектар гыремын.

Тодыны кулэ, что дырыз дыр'я кын улэ гырыса муз'емын влагаез кема чидано но тулыс кизёнэз ва-кчи дырын ортытыны луэ, со сяна кын улэ гырон урожаез жу-тэ. Соин ик та ужез дырыз дыр'я йылпум'я-ны понна котыкуд колхозлы кулэ вал'ёсты вис'яны со мында, чтобы кын улэ гыронэз быдэстыны 10-тй октябрь азелы быдэсак.

понна нокыче ужрад но өз куты на. Уже кутытэк кыле трос вож турын куар: картошка пуд, горд кушман куар но мукетыз.

Уж борды мылын-кыдын гинэ кутсконо, соку силосовать каронлэн планэз мултэсэн быдэстэмын луоз но пудолы сион быдэс арлы тырмоз.

колхоз'ёсын ляб кивалтэм шөдйсь-ке, кудйз колхоз'ёслы сётэм задани-осты дырыз дыр'я уг эскерылы. Та дырозь сельсоветлэн уж'ёсыз но денежной документ'ёсыз сельсовет-лэн азьвыл секретарез Пестов кы-сь өвөл но басьтэмын, нош со ке-малась уг ужа ни.

Нуназе сисыкыны нимысьтыз дыр өвөл тупатэмын. Ю-нянь октон-калтон дыр'я кивалтон интые Сте-панов сельсоветлэн участок выльсь-тыз сезыыз араса улйз.

Тини озы Степанов эш колхоз'ё-сы туж шер гинэ вуылэ, соослэн ужэнызы уг кивалты, райсоветлэн исполкомезлэн уполномоченнойёсыз вылэ гинэ оскыса улэ.

Точной учет өвөлэн, ляб кивалтэ-мэн, колхоз'ёслэсь ужэс контроль улэ басьтымтээн, политико-воспита-тельной уж өвөлэн колхозник'ёс пöлын трудовой дисциплина лям-бемын, соин сэрен кутсаськон но сельскохозяйственной продукт'ёсты сётон берелы кыле. **А. Зыкин.**

Неграмотнойёсты дышетонэз йылпум'ян саясь Юськинской сельсоветысь колхозник'ёслэн но интеллигенцилэн районьсь вань трудящейёслы вазиськонзы саясь

ВКП(б)-лэн Ижевской райкомезлэн бюроезлэн 23 сентябре туэ арын кутэм постановлениез

Мойы население пöлын 1941 ар-ын 1-тй май азелы неграмотнойёсты дышетонэз йылпум'ян саясь Юсь-кинской сельсоветысь колхозник'ёс-лэсь но интеллигенцилэсь иници-ативазэс одобрить карыса, ВКП(б)-лэн Ижевской райкомезлэн бюроез пунктэ:

1. Первичной партийной органи-зациосты но кандидатской группа-осты, комсомольской но профсоюз-ной организациосты коsono Юсь-кинской сельсоветысь колхозник'ёс-лэсь но интеллигенцилэсь вазись-конзэс паськыт обсудить карыны колхоз'ёслэн, предприятиослэн но учреждениослэн собраниосазы но неграмотнойёсын но малограмотной-ёсын дышетконэз 1-тй октябре ор-ганизованно кутсконо'я практической ужрад'ёс кутыны, азыланын соосын занятиосты регулярно ортыч'янез обеспечивать карыса.

2. Предложить кароно районлэсь заведующийэз Лопатин эшез мало-

грамотнойёсты но неграмотнойёсты дышетыны понна вис'ям культурме-ец'ёслы практической но методиче-ской юртэт сётныны но соослэсь уж-зэс басьтыны контроль улэ.

3. Обязать кароно Лопатин эшез (районо) но Вотяков эшез (райпот-ребсоюз) малограмотнойёслэсь но неграмотнойёслэсь школаоссэс обес-печивать карыны кулэ луись учеб-ной но письменной принадлежность-ёсын.

4. ВКП(б) райком лыд'я, что не-грамотнойёсты но малограмотнойёс-ты дышетонэз йылпум'ян луэ быдэс районлэн важнейшой задачаеныз но öте районьсь вань общественной организациосты но трудящейёсты районэз быдэсак гожтэт тодысё районэ берыктон понна по-больше-вистски нюр'яськыны.

ВКП(б)-лэн Ижевской райко-мезлэн секретарез — **К. Стрелков.**

1940 арын 1 майлы неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетано

Неграмотнойёсты но малограмот-нойёсты дышетон — бадзым госу-дарственной уж. Та ужын асьмелэн странама бадзым азинлык'ёс бась-тйз инй. Арысь аре неграмотнойёс-лэн но малограмотнойёслэн лыдзы кулэме.

Озы ке но неграмотнойёс но малограмотнойёс али данак на. Од-но ик вань кужымез пононо со пон-на, чтобы 1-тй май азелы соосты ваньзэс дышетыны.

Асьме районын неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон план арысь аре уг быдэс'ясыкы. 1939 арын неграмотнойёс дышетэ-мын луыны кулэ вал 1760 мурт, малограмотнойёс—1050 мурт. Нош ужын со озы өз луы. Ар кустын малограмотнойёслэн группазы вань-мыз перевести каремын вал 87 мурт, нош малограмотнойёслэн группазысызы 107 муртлы дышет-сконзэс быдэстэм саясь свиде-тельство сётэмын.

Ортче инй 1940 ар но.

Нош азинсконо'ёс та ужын чик уг шөдско. 1940 арын 9 толэзь ку-спын район'я дышетэмын неграмот-нойёс 96 мурт гинэ, малограмотной-ёс — 131 мурт.

Гужем уж'ёс дыр'я неграмотной-ёсты дышетон чылкак өз мыны.

Неграмотнойёсты но малограмот-нойёсты дышетонын бадзым уж возыматыны кулэ сельской интелли-генция, нош нырысь ик дышетйсь-ёс, куд'ёсыз районын лыд'ясько 148 мурт. Уж вылын нош мукет суред. Дышетйсьёс, медицинской ужасьёс, агроном'ёс но мукет'ёсыз та бадзым

ужын тырмыт участвовать уг каро на.

1 октябре кутске мойыосты ды-шетон. Та нуналэз умой дасяськыса пумитано. Ваньмыз дась мед луоз: книгаос но, тетрадьёс но карандаш'-ёс, помещение но, оглом вераса, дышетон борды кутсконо организо-ванно.

Нимысьтыз ик бадзым уж орты-тэмын луыны кулэ Лудорвайской сельсоветын, кудаз неграмотнойёс лыд'ясько 293 мурт, малограмот-нойёс — 245. Одйг Лудорвай гур-тын гинэ неграмотнойёс лыд'ясько 166 мурт но малограмотнойёс—82.

Ижевской районьсь вань сельсо-вет'ёслы пример басьтыны кулэ Юськинской сельсоветлэсь, кудйз неграмотностез но малограмотнос-тез быдтон борды сюлмась кутскиз.

Неграмотнойёсты но малограмот-нойёсты дышетонлэсь кулэзэ вала-са Юськинской сельсоветысь кол-хозник'ёс но интеллигенция обяза-тельство басьтйзы: вань неграмот-нойёсты но малограмотнойёсты 1941 арын 1-тй май азелы дышеты-ны но сельской советэз сплошной грамотностьлэн сельсоветэзлы бе-рыктыны.

Юськинской сельсоветысь трудя-щейёслэсь Ижевской районьсь вань трудящейёслы но интеллигенцилы вазиськонзэс кутыны кулэ, вань сельсовет'ёслы но колхоз'ёслы но 1941 арын 1 май азелы гожтэт то-дымтэосты но өжыт тодысёсты дышетонэз быдэсак йылпум'яно.

А. Никитин.

Прогульщик'ёслы татын улон умой...

Туэ арын 4 сентябре, Сов-Ни-кольской сельсоветысь, «15 лет октября» колхозлэн правлениез постановление кутйз: «Уже потым-тэзы понна предупредить кароно: А. Садакова, А. Лукина, Н. Сада-кова но В. Скоробоков колхозник'-ёсты. Общей собрание правлени-лэсь решенизэ воштйз талы нокыче

основаниостэк, прогульщик'ёсты от-ветственность улэ кыскытэк.

Прогульщик'ёс шоры сыче либе-рально учкем колхозын трудовой дисциплинаез гинэ куашкатыны юрттоз.

Колхозник.

Отв. редактор В. АЗИМОВ.